

- доколкото е необходимо, да се обяви за несъществуваща *ex lege* или, при условията на евентуалност, да се отмени докладната записка от 11 септември 2008 г.,
- доколкото е необходимо, да се обяви за несъществуваща *ex lege* или, при условията на евентуалност, да се отмени акта за отхвърляне на жалбата от 3 ноември 2008 г.,
- да се установи фактът, че на 8 април 2002 г. служители на Комисията са влезли в служебното жилище на жалбоподателя, направили са снимки и са си отбелязали някои елементи, и да се установи и обяви незаконосъобразността на този факт,
- да се осъди Комисията да връчи писмено на жалбоподателя всеки един от елементите на документацията, свързана с този факт,
- да се осъди Комисията да уведоми писмено жалбоподателя за документите, включително снимките,
- да се осъди Комисията да се погрижи за физическото унищожаване на документите и да уведоми жалбоподателя за това унищожаване,
- да се осъди Комисията да заплати на жалбоподателя, като обезщетение за вредите, произтичащи от горепосочените факти, сумата от 225 000 EUR, или съответната по-голяма или по-малка сума, определена от Съда на публичната служба по справедливост, т.е.: (а) 100 000 EUR за вредите, произтичащи от незаконното влизане, (б) 100 000 EUR вредите, произтичащи от това, че незаконно са направени снимки, (в) 25 000 EUR вредите, произтичащи от факта, че незаконното са си отбелязали някои елементи, свързани с личните вещи на жалбоподателя,
- да се осъди Комисията да заплати на жалбоподателя, считано от деня, следващ този на получаването от страна на Комисията на искането с дата 24 април 2008 г. и до реалното изплащане на сумата от 225 000 EUR, лихвите върху последната, в размер на 10 % годишно и с годишна капитализация,
- да се осъди Комисията да заплати на жалбоподателя като обезщетение за претърпените от него и произтичащи от неуведомяването му за документите вреди, считано от утре и до деня, в който жалбоподателят бъде уведомен за документите, сумата от 100 EUR на ден или съответната по-голяма или по-малка сума, определена от Съда на публичната служба по справедливост, която е платима на първия ден от месеца, следващ решението, което ще бъде постановено по разглежданото дело, що се отнася до сумите, станали изискуеми през периода от утре до последния ден от месеца, през който ще бъде постановено това решение, и първия ден от всеки месец, последващ този на постановяване на въпросното решение, що се отнася в този контекст до правата, станали изискуеми в течение на предходния месец,
- да се осъди Комисията да заплати на жалбоподателя, като обезщетение за претърпените от него вреди, произтичащи от липсата на физическо унищожаване, считано от утре и до

деня на физическото унищожаване, сумата от 100 EUR на ден или съответната по-голяма или по-малка сума, определена от Съда на публичната служба по справедливост, която е платима на първия ден от месеца, следващ решението, което ще бъде постановено по разглежданото дело, що се отнася до сумите, станали изискуеми през периода от утре до последния ден от месеца, през който ще бъде постановено това решение, и първия ден от всеки месец, последващ този на постановяване на въпросното решение, що се отнася в този контекст до правата, станали изискуеми в течение на предходния месец,

- да се осъди Комисията да възстанови на жалбоподателя всички разноски, такси и хонорари по производството, включително свързаните с изготвянето на експертиза по искане на една от страните,
- да се осъди Комисията да поеме разноските, свързани с евентуално изготвяне на експертиза, назначена служебно.

Жалба, подадена на 13 юни 2009 г. — Nicola/ЕИБ

(Дело F-59/09)

(2009/C 205/91)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Carlo De Nicola (Strassen, Люксембург) (представител: L. Isola, avvocato)

Отговорник: Европейска инвестиционна банка

Предмет и описание на спора

От една страна, отмяна на приетото на 14 ноември 2008 г. решение на Комисията по жалбите или неговото изменение в частта, в която то приписва на жалбоподателя (а не на неговия адвокат) искането за отвода на тримата ѝ членове. От друга страна, отмяна на решенията за повишаване от 29 април 2008 г., които не отчитат положението на жалбоподателя, както и на всички свързани с тях актове. И накрая, установяване на психическия тормоз, упражняван по отношение на жалбоподателя, и осъждане на ответника да преустанови упражняването на този тормоз.

Искания на жалбоподателя

- да се отмени решението на Комисията по жалбите и във всички случаи то да бъде изменено в частта, в която приписва на г-н De Nicola (вместо на неговия адвокат) искането за отвод на тримата ѝ членове и в неговата част, в която се преценява, че мотив за отвода е „едно обикновено оспорване на решението от 14 декември 2007 г.“, а не последица от признатото и отреченото, което тези трима членове неоснователно са приписали на г-н De Nicola;

— да се отмени решението за повишаване в длъжност от 29 април 2008 г., тъй като то не отчита положението на жалбоподателя, както и всички свързани с това последващи или предходни актове, между които и оценяването за 2007 година, и ако е необходимо, предварително да се обявят за незаконосъобразни количествените ограничения, предвидени в инструкциите на ръководството на отдела по човешките ресурси;

— да се установи упражняваният по отношение на жалбоподателя психически тормоз, и вследствие на това

— да се осъди ЕИБ да преустанови този тормоз и да обезщети жалбоподателя за претърпените от него физически, неимуществени и имуществени вреди, както и да заплати съдебните разноски, лихвите и компенсацията за обезценяването на признатите суми.

Жалба, подадена на 24 юни 2009 г. — Birkhoff/Комисия

(Дело F-60/09)

(2009/С 205/92)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Gerhard Birkhoff (Weitnau, Германия) (представител: C. Inzillo, avvocato)

Ответник: Комисия на Европейските общности

Предмет на производството

Отмяна на отхвърлянето на искането на жалбоподателя за продължаване на прилагането на член 2, параграф 5 от Приложение VII към Правилника в полза на дъщеря му, считано от 1 януари 2009 година и за осъждане на Комисията да му изплати дължимите на това основание суми от 1 януари 2009 година.

Искания на жалбоподателя

— Да се обяви за незаконосъобразно и в резултат да се отмени решението на Органа по назначаване от 2 април 2009 г., доколкото същото е незаконосъобразно и явно неоснователно от фактическа и от правна страна, както и всеки последвал го акт и/или предходно спрямо него решение, които са свързани или произтичат от него и по-специално решението, взето от РМО4 на 14 ноември 2008 г.,

— Да се осъди Комисията да заплати неизплатените на жалбоподателя суми, считано от 1 януари 2009 г., ведно с преизчисленията и лихвите до действителното плащане,

— Да се осъди ответника да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 26 юни 2009 г. — Donati/ЕЦБ

(Дело F-63/09)

(2009/С 205/93)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподател: Paola Donati (Франкфурт на Майн, Германия) (представители: L. Levi, M. Vandebussche, avocats)

Ответник: Европейска централна банка

Предмет и описание на спора

Отмяна на решението на ЕЦБ да остави без последствие твърденията за претърпян от жалбоподателката психически тормоз, както и обезщетение за претърпени неимуществени вреди.

Искания на жалбоподателя

— Да се отмени решението на Изпълнителния съвет от 16 декември 2008 г., доколкото то съдържа заплаха и опит за сплашване на жалбоподателката,

— да се отмени решението на Изпълнителния съвет от 16 декември 2008 г., доколкото то не съдържа решение относно изхода от административното разследване и не дава отговор на оплакването на жалбоподателката; при условията на евентуалност да се отмени решението от 16 декември 2008 г., доколкото съдържа „имплицитно“ решение да остави без последствие оплакването на жалбоподателката и да не приема последващи мерки и по-специално да не започва дисциплинарно производство,

— да се отмени, доколкото е необходимо, решението от 16 декември 2008 г., с което се отхвърля специалната жалба на жалбоподателката,

— да се осъди ответника да заплати обезщетение за претърпените неимуществени вреди, оценени *ex aequo et bono* на 10 000 евро.

— да се осъди Европейска централна банка да заплати съдебните разноски.